



BØRNE- OG
UNDERVISNINGSMINISTERIET

Børne- og Undervisningsudvalget
Christiansborg

Svar på L 156 – spørgsmål 1

I brev af 14. marts 2025 har udvalget stillet mig følgende spørgsmål:

3. april 2025
Sagsnr.: 25/07896

L 156 – spørgsmål 1:

“Vil ministeren kommentere henvendelsen af 13/3-24 fra Mathias Smed Larsen m.fl. (børn af døve forældre), jf. L 156 - bilag 2?”

Svar:

Tak for spørgsmålet og muligheden for at bekræfte mit svar fra talerstolen i forbindelse med 1. behandlingen af lovforslaget, som også ønsket i henvendelse fra Mathias Smed Larsen m.fl.

Det fremgår af både den politiske aftale fra 29. september 2022 og lovforslagets bemærkninger, at der med lovforslaget vil blive indført et forbud mod at anvende personer under 18 år som tolke til oversættelse af fremmedsprog i forbindelse med mødet med det offentlige. Forbuddet vil gælde tolkning i alle situationer, hvor den offentlige myndighed, er i mundtlig kontakt med borgere, og hvor personer under 18 år potentielt tolker i dag.

Ved mundtlig kontakt forstås al slags mundtlig kommunikation mellem offentlige myndigheder og borgere, herunder telefonisk kommunikation og lignende. Kommunikation på et møde vil som udgangspunkt altid være mundtlig kommunikation.

Det vil derfor også være omfattet af forbuddet i lovforslaget, at en elev i folkeskolen eksempelvis oversætter fra dansk tale til arabisk tegnesprog eller omvendt for sine forældre i forbindelse med en skole-hjem-samtale.

Det skal understreges, at den politiske aftale og lovforslaget alene vedrører fremmedsprogstolkning, og lovforslaget forholder sig derfor ikke til dansk tegnesprogstolkning mellem en personer under 18 år og fx en forældre. Lovforslaget, som nu er førstebehandlet, indeholder derfor ikke ændringer af lov om tolkning til personer med hørehandicap. Spørgsmålet om dansk tegnesprogstolkning falder således uden for lovforslagets og den bagvedliggende politiske aftales rammer.

Jeg har stor forståelse for problemstillingen og vil ved lejlighed drøfte spørgsmålet med min kollega, bolig- og socialministeren, som er ansvarlig for tolkeloven.

Med venlig hilsen

Mattias Tesfaye